




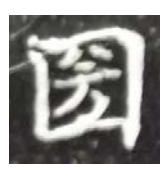








武則天改字（下）

					
年	月	月	日	人	國
					
聖	君	臣	初	天	地

武則天改字字例表

年：「千千万万（萬萬）」為年。上下兩個千字重疊，左右兩個万字，万字有時寫成刀或力。

月：前後改了兩次，先採用古式圓體，後改採楷體。第一次是在○（星字）中加入𠂔；第二次是改為楷體的𠂔。「𠂔」字的外框匚，一說原是篆書「月」字，所以𠂔就是彎月中有一個「出」，合成月出，楷體化為「𠂔」字。

日：採用古式圓體，○中有乙。「乙」代表太陽的金烏。

𠂔（人）：「一生」為人，人的一生。

囯（國）：「四面八方」為國，「口」代表四面，內寫「八方」。

𠂔（聖）：「長正主」為聖。

君：「一人大吉（或曰：天大吉）」為君，此改字是表示「君王」時的專用字，若是一般的尊稱則不改，如「府君之第」（圖右）。

𠂔（臣）：「一忠」為臣，臣要忠心不二，即為臣者要忠於「君」一人。

初：「天明人土」組成，寓意「明明上天，照臨下土」。初和君字都採用了道教的道符，上方的古字「天」，如從上而下的斗篷。

天：此字改用天的篆體。

𠂔（地）：以「山土水」為地，亦即有山、水、土之處為「地」。

當然還不能忘了武則天（624-705）改字最有名的例子就是她自己的名字武曌，「曌」字取「日月當空，光照大地」之意。

顧炎武（1613-1682）《金石文字記》：「唐君臣正論武后改易新字：以山水土為地，千千万万為年，永主久王為証，長正主為聖，一忠為臣，一生為人，一人大吉為君。」綜合上面的字例，可知武則天改字是以「會意」為原則，這批改字，楷體、古體、篆體相兼，甚至還吸收了道符的成分，是不是很有趣呢。（DRM）豐碑拓片區 http://museum.sinica.edu.tw/collection_detail.php?id=24

